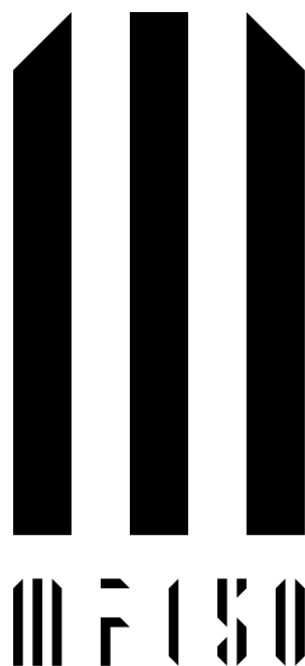




Air3

User Manual

Please read this guide carefully before use and keep it for future use.

1. For your safety

Please read this manual before using the cell phone to ensure your safety and proper use.



SWITCH OFF IN HOSPITALS

Please abide by relevant provisions or regulations. Please turn off your mobile phone near medical equipment.



SWITCH OFF WHEN REFUELING

Don't use the phone at a refueling point. Don't use near fuel or chemicals.



SIM CARDS AND TF CARD ARE PORTABLE

Keep your phone, phone parts and accessories out of children's reach.



BATTERY

Please do not destroy or damage the battery, it can be dangerous and cause fire. Please do not throw battery in fire to avoid hazard. When battery cannot be used, please dispose in safe environment. Do not try to dismantle the battery. If the battery or authorized charger is broken or old, please stop using them, and replace with certified genuine battery.



USE QUALITY EQUIPMENT

Use authorized equipment to avoid danger.



ROAD SAFETY COMES FIRST

Give full attention while driving, Park before using your phone. Please follow traffic rules of local city town.



INTERFERENCE

All wireless devices may be susceptible to cause interference, which could affect performance.



SWITCH OFF IN AIRCRAFT

Wireless devices can cause interference in aircraft. It's not only dangerous but also illegal to use mobile phone in an aircraft.

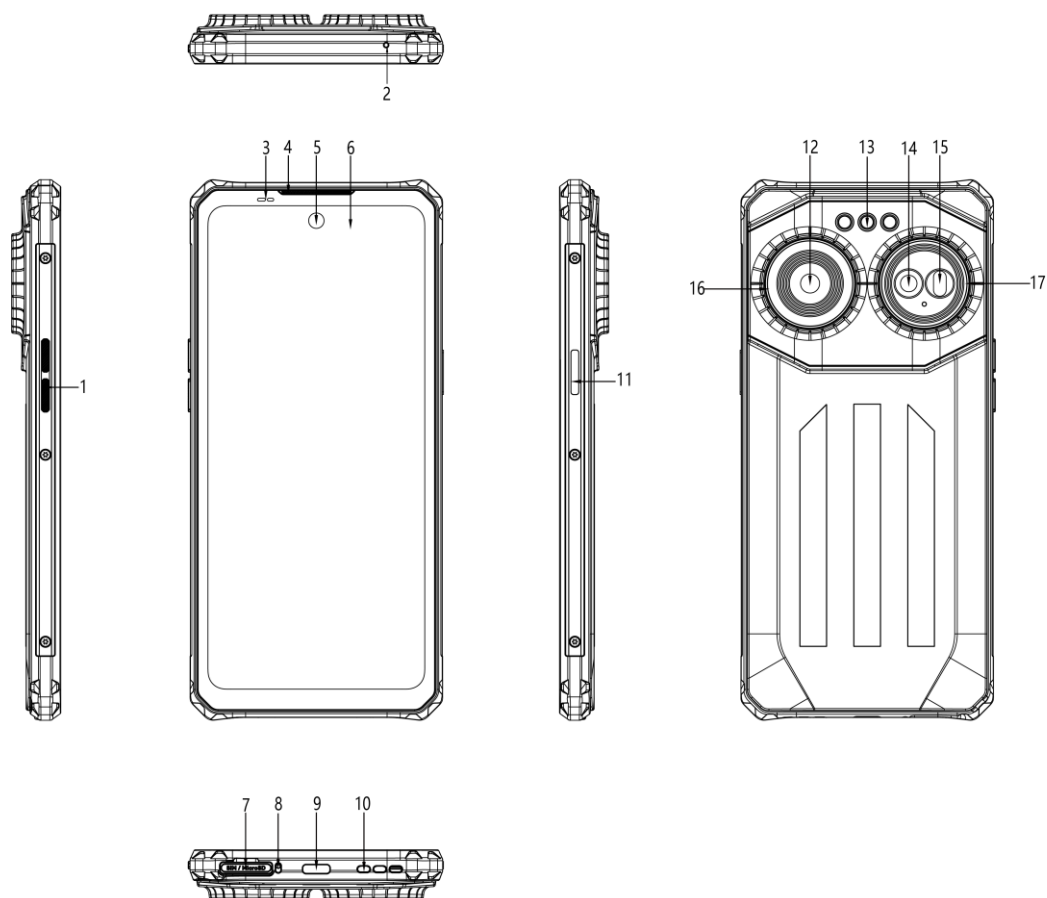


ONE SIM NEEDLE FOR TWO PURPOSES

Take out the SIM card tray Use the SIM needle to install or remove the lanyard from the lanyard hole.

2. Learn about the phone

- Overview



- | | | |
|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1-- Volume Key | 2-- Waterproof test hole | 3-- Light Sensor |
| 4--Receiver | 5--Front Camera(32M) | 6--Touch screen |
| 7-- Card Tray | 8-- Microphone | 9-- USB interface |
| 10-- Speaker | 11-- Fingerprint/Power Key | 12--Rear Camera(100M) |
| 13-- Photo flash | 14-- Night vision camera(20M) | 15-- Infrared lamp |
| 16--Left breathing light ring | 17-- Right breathing light ring | |

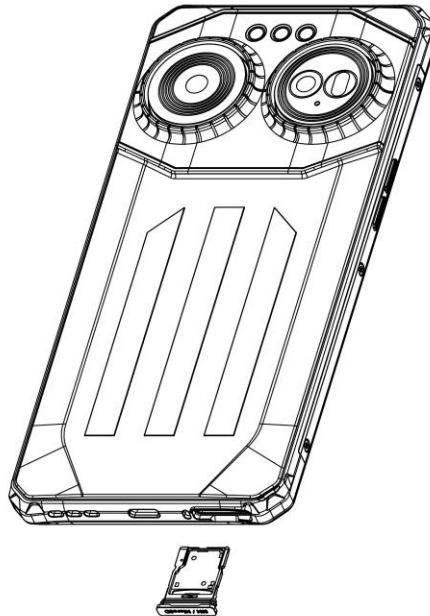
Function Keys

Keys	Functions
Power Key	• Press to turn on/off the screen. • Press and hold to reboot, power off the phone, and emergency.
Volume Key	• Press to adjust the volume of device.
Home Key (on the screen)	• Tap to return to Home screen.
Back Key (on the screen)	• Tap to return to the previous screen.
Fingerprint key	• Press to unlock the phone.

3. Before using

The phone is a Dual SIM mobile that allows you to use two mobile networks.

- **Insert SIM cards and TF card**
 - Stick into the pin hole with eject tool, and then card tray will be out of phone.
- 1) Insert the Nano SIM cards and TF card to the card slots correctly.
Card 1 supports Nano SIM1 card.
Card 2 supports Nano SIM2 card or TF card.



- ✓ **Note:**
- Do not remove the cards while the device is transferring data. Doing so may cause data to be lost or damage to the cards and device.
 - The SIM cards and TF card are small parts. Please keep away from Children to avoid swallowing the card by accident.
 - Please do not touch the metal surface of SIM and TF cards and keep them away from electromagnetic field to avoid damaged data.

- **Charge the Battery**

Charge the battery before using it.

4. Getting started

- **Basic Function**

- Turn on the phone
Press and hold the power key for a while to turn on the phone.
- Turn off the phone
Long press the power key until a menu shows. Choose "Power off" to turn off the phone.
- Restart the phone
Option 1: Long press the power key until a menu shows. Choose "Reboot" to restart the phone.
Option 2: Long press the power key till 13-15 seconds to auto restart the phone automatically.

-
- Lock the screen
Option 1: Press the power key to turn off the screen and lock it.
Option 2: The screen will auto lock if you don't use the phone for a while.
 - Unlock the screen
Press the power key for unlocking.

5. Warnings and notes

Operational Warnings

Important information on safe and efficient operation. Read this information before using your phone. For the safe and efficient operation of your phone, observe these guidelines:

Potentially explosive at atmospheres: Turn off your phone when you are in any areas with a potentially explosive atmosphere, such as fueling areas (gas or petrol stations, below deck on boats), storage facilities for fuel or chemicals, blasting areas and areas near electrical blasting caps, and areas where there are chemicals or particles (Such as metal powders, grains, and dust) in the air.

Interference to medical and personal Electronic Devices: Most but not all electronic equipment is shielded from RF signals and certain electronic equipment may not be shielded against the RF signals from your phone.

Audio Safety: This phone is capable of producing noises which may damage your hearing. When using the speaker phone feature, it is recommended that you place your phone at a safe distance from your ear.

Other Medical Devices, hospitals: If you use any other personal medical device, consult the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from external RF energy. Your physician may be able to assist you in obtaining this information. Turn your phone OFF in health care facilities when any regulations posted in these areas instruct you to do so. Hospitals or health care facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.

Product statement on handling and use: You alone are responsible for how you use your phone and any consequences of its use.

You must always switch off your phone wherever the use of a phone is prohibited. Use of your phone is subject to safety measures designed to protect users and their environment.

Always treat your phone and its accessories with care and keep it in a clean and dust-free place.

Do not expose your phone or its accessories to open flames or lit tobacco products.

Do not expose your phone or its accessories to liquid, moisture, or high humidity.

Do not drop, throw, or try to bend your phone or its accessories.

Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or aerosols to clean the device or its accessories.

Do not attempt to disassemble your phone or its accessories; only authorized personnel can do so.

Do not expose your phone or its accessories to extreme temperatures, minimum -10°C to 40°C

Battery: Your phone includes an internal lithium-ion or lithium-ion polymer battery. Please note that use of certain data applications can result in heavy battery use and may require frequent battery charging. Any disposal of the phone or battery must comply with laws and regulations pertaining to lithium-ion or lithium-ion polymer batteries.

Faulty and damaged products: Do not attempt to disassemble the phone or its accessory.

Only qualified personnel can service or repair the phone or its accessory. If your phone or its accessory has been submerged in water, Punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you have taken it to be checked at an authorized service center.

Safety information

Do not use the mobile phone in the environment at too high or too low temperature, never expose the mobile phone under strong sunshine or too wet environment.

The maximum operating ambient temperature of the equipment is 40°C.



Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Proper recycling of your product will protect human health and the environment.

FCC Caution: Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no 8 guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. Specific Absorption Rate (SAR) information SAR tests are conducted using standard operating positions accepted by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands, although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. Before a new model phone is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the exposure limit established by the FCC, tests for each phone are performed in positions and locations as required by the FCC. For body worn operation, this model phone has been tested and meets the FCC RF exposure guidelines when used with an accessory designated for this product or when used with an accessory that contains no metal and that positions the handset a minimum of 10mm from the body. Non-compliance with the above restrictions may result in violation of RF exposure guidelines.

FCC ID:2A8X4-AIR3

Accessory information

Battery: 5500mAh

All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

Warning

1. Use carefully with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.
2. CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.
3. The product shall be connected to a USB interface of version USB2.0.
4. Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
5. Operation temperature: -10~40°C.
6. The plug considered as disconnect device of adapter.
7. SAR: The device complies with RF specifications when the device used at 0.5cm from your body (SAR limit 2.0 W/Kg). The device is in compliance with the requirements.



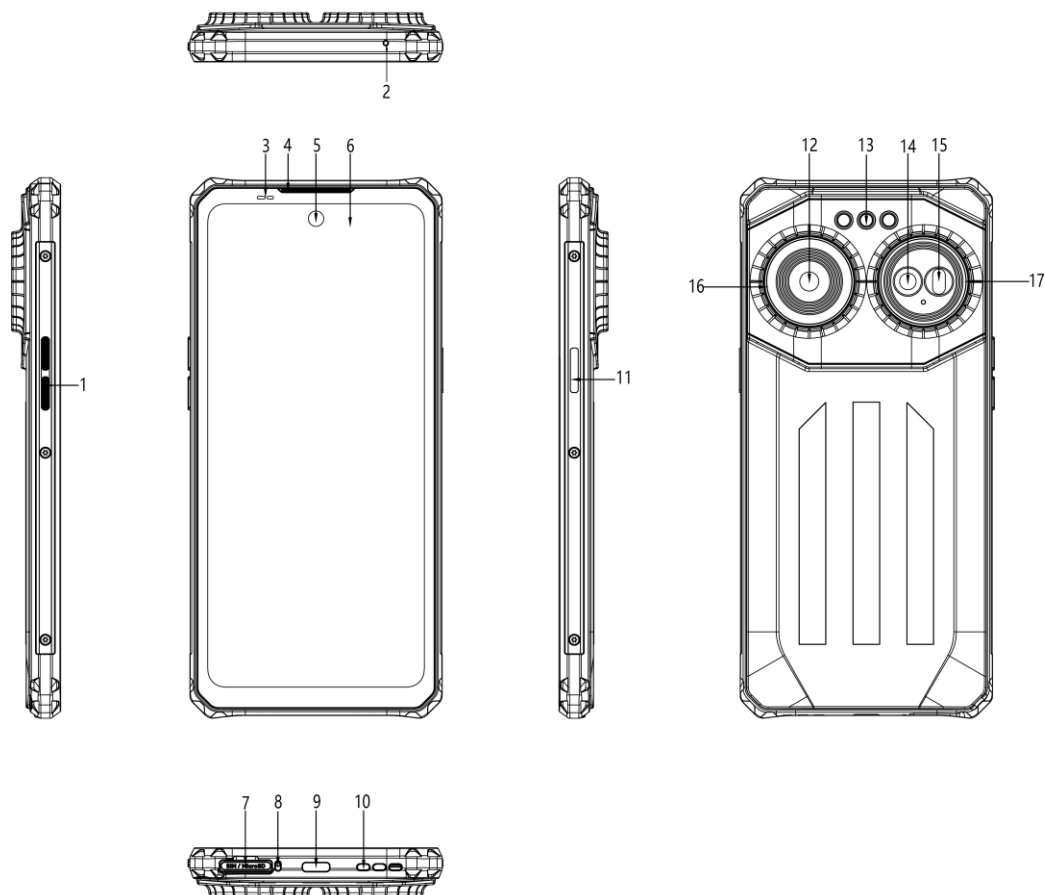
Restrictions in the 5 GHz band:

According to Article 10 (10) of Directive 2014/53/EU, the packaging shows that this radio equipment will be subject to some restrictions when placed on the market in Belgium (BE), Bulgaria (BG), the Czech Republic (CZ), Denmark (DK), Germany (DE), Estonia (EE), Ireland (IE), Greece (EL), Spain (ES), France (FR), Croatia (HR), Italy (IT), Cyprus (CY), Latvia (LV), Lithuania (LT), Luxembourg (LU), Hungary (HU), Malta (MT), Netherlands (NL), Austria (AT), Poland (PL), Portugal (PT), Romania (RO), Slovenia (SI), Slovakia (SK), Finland (FI), Sweden (SE), Turkey (TR), Norway (NO), Switzerland (CH), Iceland (IS), and Liechtenstein (LI). The WLAN function for this device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5250 MHz frequency range.

	ES	LU	RO	CZ	FR	HU	SI
	DK	HR	BE	BG	DE	EE	IE
	EL	IT	Cy	LV	LT	SK	MT
	NL	AT	PL	PT	FI	SE	TR
	NO	CH	IS	LI			

1.Lernen Sie das Telefon kennen

Überblick



- | | | |
|--------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 1-- Volume Key | 2--Wasserdichtes Testloch | 3-- Lichtsensor |
| 4--Empfänger | 5--Frontkamera(32M) | 6--Touchscreen |
| 7--Kartenfach | 8-- Mikrofon | 9-- USB Schnittstelle |
| 10-- Lautsprecher | 11-- Fingerabdruck / Power Key | 12-- Rückfahrkamera (100M) |
| 13-- Fotoblitz | 14-- Nachtsichtkamera(20M) | 15-- Infrarotlampe |
| 16--Linker Atemlichtring | 17--Rechter Atemlichtring | |

● Funktionstasten

Tasten	Funktionen
Power-Taste	- Drücken, um den Bildschirm ein-/auszuschalten. - Gedrückt halten, um die Optionen Neustart/Ausschalten.
Lautstärke-Taste	Drücken, um die Lautstärke des Geräts einzustellen.
Home-Taste (auf Bildschirm)	Tippen, um zum Startbildschirm zurückzukehren.
Zurück-Taste (auf Bildschirm)	Tippen, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

2. Vor dem Gebrauch

Das Telefon ist ein Dual-SIM-Handy, mit dem Sie zwei Mobilfunknetze nutzen können.

- **SIM-Karten und TF-Karte einlegen**
- Stechen Sie mit der Auswurf-Nadel in das Stiftloch hinein, um das Kartenfach aus dem Telefon heraus zu holen.

Setzen Sie die Nano-SIM-Karten und die TF-Karte richtig in die Kartensteckplätze ein.

Karte 1 unterstützt die Nano-SIM1-Karte.

Karte 2 unterstützt die Nano-SIM2-Karte or TF-Karte..

- **Aufladen des Akkus**

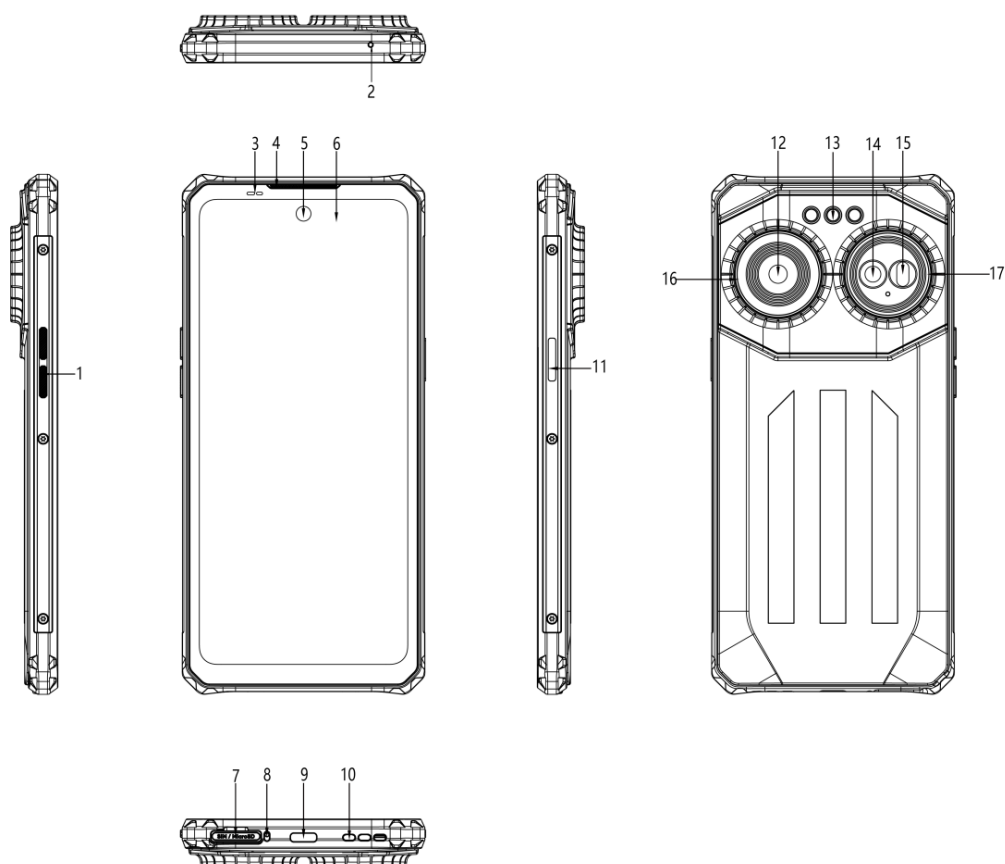
Laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn verwenden.

3. Erste Schritte

- **Grundfunktion**
- Einschalten des Telefons
Drücken und halten Sie die Power-Taste für kurze Weile, um das Telefon einzuschalten.
- Ausschalten des Telefons
Drücken und halten Sie die Power-Taste so lange, bis ein Menü erscheint. Wählen Sie "Ausschalten", um das Telefon auszuschalten.
- Neustart des Telefons
Option 1: Drücken und halten Sie die Power-Taste so lange, bis ein Menü erscheint. Wählen Sie "Neustart", um das Telefon neu zu starten.
Option 2: Drücken und halten Sie die Power-Taste bis zu 13 Sekunden lang, um das Telefon automatisch neu zu starten.
- Sperren des Bildschirms
Option 1: Power-Taste kurz drücken, um den Bildschirm auszuschalten und zu sperren.
Option 2: Der Bildschirm wird automatisch gesperrt, wenn das Telefon eine Zeit lang nicht benutzt wird.
- Entsperren des Bildschirms
Power-Taste kurz drücken, um den Bildschirm zu entsperren.

1. Узнать о телефоне

- **Обзор**



- 1 - Громкость клавиш
- 2 - Водонепроницаемое отверстие
- 3 - Световые датчики
- 4 -- Приемник
- 5 -- Передняя камера (32М)
- 6 -- Сенсорный экран
- 7 - Лоток для карт
- 8 - Микрофон
- 9 -Интерфейс USB
- 10 -Динамик
- 11 - Отпечатки пальцев/ Клавиша питания
- 12 -камера заднего вида (100 м)
- 13 - Фотовспышка
- 14 - камера ночного видения (20 м)
- 15 - Инфракрасная лампа
- 16 - Кольцо лампы левого дыхания
- 17 - Кольцо правой дыхательной лампы

● **Функциональная клавиши**

Клавиши	Функции
Клавиша питания	- Нажмите, чтобы включить / выключить экран. - Нажмите и удерживайте, чтобы перезагрузить, выключить телефон.
Клавиша громкости	Нажмите, чтобы отрегулировать громкость устройства.
Клавиша Главная (на экране)	Нажмите, чтобы вернуться на главный экран.
Клавиша назад (на экране)	Нажмите, чтобы вернуться к предыдущему экрану.
Клавиша отпечатка пальца	Нажмите, чтобы разблокировать телефон.

2. Перед использованием

Телефон представляет собой мобильный телефон с двумя SIM-картами, который позволяет использовать две мобильные сети.

-
- **Вставьте SIM-карты и TF-карту**
 - Вставьте инструмент для извлечения в отверстие для булавки, тогда лоток для карт выйдет из телефона.

Правильно вставьте Nano SIM-карты и TF-карту в слоты для карт.

Карта 1 поддерживается карта Nano SIM1.

Карта 2 поддерживается карта Nano SIM2 or TF-карта.

- **Зарядите батарею**

Перед использованием зарядите батарею.

3.Начало работы

- **Базовые функции**

- Включение телефона

Нажмите и удерживайте кнопку питания некоторое время, чтобы включить телефон.

- Выключение телефона

Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не появится меню. Выберите «Выключить», чтобы выключить телефон.

- Перезагрузка телефона

Вариант 1: Нажмите и удерживайте кнопку питания, пока не появится меню. Выберите «Перезагрузить», чтобы перезагрузить телефон.

Вариант 2: нажмите и удерживайте кнопку питания до 13 секунд, чтобы телефон автоматически перезагрузился.

- Блокировка экрана

Вариант 1: Нажмите кнопку питания, чтобы выключить и заблокировать экран.

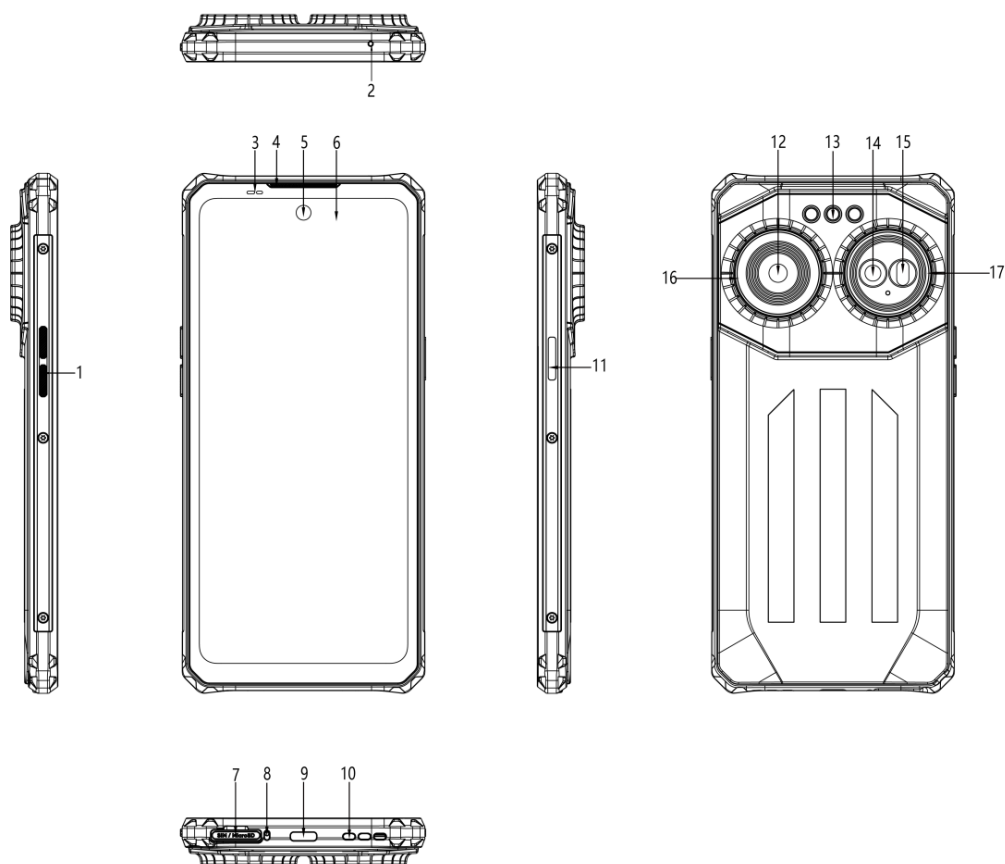
Вариант 2: Экран автоматически заблокируется, если вы не пользуетесь телефоном какое-то время.

- Разблокировка экрана

Нажмите кнопку включения для разблокировки.

1.Description

● Aperçu



- 1 - - Touche de volume 2 - -trou d'essai imperméable à l'eau 3 - - Capteur de lumière
- 4 - Récepteur 5 - Caméra avant (32m) 6 - écran tactile
- 7 - Bac à cartes 8 - Microphone 9 - Interface USB
- 10 -Haut - parleur 11 -Empreintes digitales/Touche d'alimentation 12 - caméra arrière (100m)
- 13 -Flash photo 14 -caméra de vision nocturne (20m) 15 - lampe infrarouge
- 16 - anneau de lampe respiratoire gauche 17 -anneau de lampe respiratoire droite

● Détails des touches physiques et tactiles

Touche	Fonction
Bouton Marche/Arrêt	- Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'écran. - Appuyez et maintenez cette touche pour redémarrer, éteindre le téléphone.
Touches Volume	Appuyez sur cette touche pour régler le volume de l'appareil.
Ecran d'accueil (sur l'écran)	Appuyer sur cette touche pour revenir à l'écran d'accueil.
Touche Retour	Appuyer sur cette touche pour revenir à l'écran précédent.

(sur l'écran)	
Lecture d'empreinte digitale	Appuyez sur le lecteur pour déverrouiller le téléphone.

2. Avant utilisation

La fonction Dual SIM vous permet d'utiliser deux cartes SIM simultanément.

- **Insérez les cartes SIM et la carte TF**
- D'abord insérer l'épingle fournie dans le trou à cet effet, puis le support de la carte sortira du téléphone.

Insérez correctement les cartes Nano SIM et la carte TF dans les emplacements pour cartes

La carte 1 prend en charge la carte Nano SIM1.

La carte 2 prend en charge la carte Nano SIM2 or carte TF.

- **Charger la Batterie**

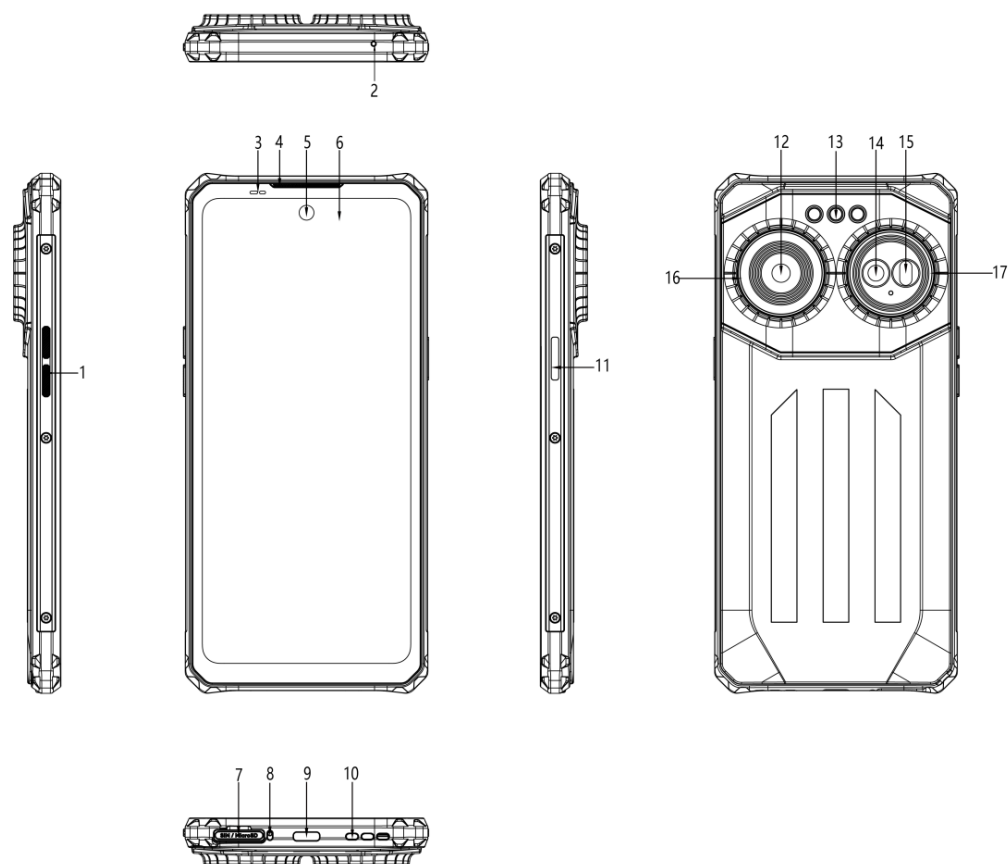
Charger la batterie avant utilisation.

3. Mise en marche

- **Fonctions de base**
 - Allumer le téléphone
Appuyer longuement sur la touche marche / arrêt jusqu'à ce que le téléphone s'allume
 - Eteindre le téléphone
Appuyez longuement sur la touche marche / arrêt jusqu'à affichage du menu. Choisissez «Eteindre ou Power Off» pour éteindre le téléphone.
 - Redémarrer le téléphone
Option 1: Appuyez longuement sur la touche marche / arrêt jusqu'à affichage du menu. Choisissez «Redémarrer» pour redémarrer le téléphone.
Option 2: Appuyez longuement sur la touche marche / arrêt pendant 13 secondes pour redémarrer le téléphone automatiquement
 - Verrouiller l'écran
Option 1: Appuyez sur la touche marche / arrêt pour éteindre l'écran et le verrouiller.
Option 2: L'écran se verrouille automatiquement si vous n'utilisez pas le téléphone pendant un certain temps.
 - Déverrouiller l'écran
Appuyez sur la touche marche / arrêt pour déverrouiller.

1.電話機の詳細

● 概要



1--ボリュームキー

2-防水試験穴

3-光センサ

5-レシーバ

5-フロントカメラ（32 M）

6-タッチスクリーン

7-カードトレイ

8-マイク

9-USB インタフェース

10-スピーカー

11-指紋 /電源キー

12-リアカメラ（100 M）

13-フラッシュ

14-夜視カメラ（20 M）

15-赤外線ランプ

16-左呼吸ランプリング

17-右呼吸ランプリング

● 機能キー

キー	機能
電源キー	• 押して画面をオン/オフにします。 • 長押しして電話を再起動、電源オフ。
ボリュームキー	• 押してデバイスのボリュームを調節します。
ホームキー （画面上）	• タップしてホーム画面に戻ります。

戻るキー (画面上)	• タップして前回の画面に戻ります。
Fingerprint key 指紋キー	• 押して電話をロック解除します。

2. ご使用前に

本電話機は 2 つのモバイルネットワークを使用することができるデュアル SIM モバイルです。

- **カードおよび TF カードを挿入する**
- イジェクトツールでピンホールに差し込むと、カードトレイが電話から出てきます。
カードおよび TF カードをカードスロットに 正しく挿入します。
カード 1 は Nano SIM1 カードをサポートします。
カード 2 は Nano SIM2 カードをサポートします or TF カードをサポートします。

- **バッテリーの充電**

本機のご使用前にバッテリーを充電します。

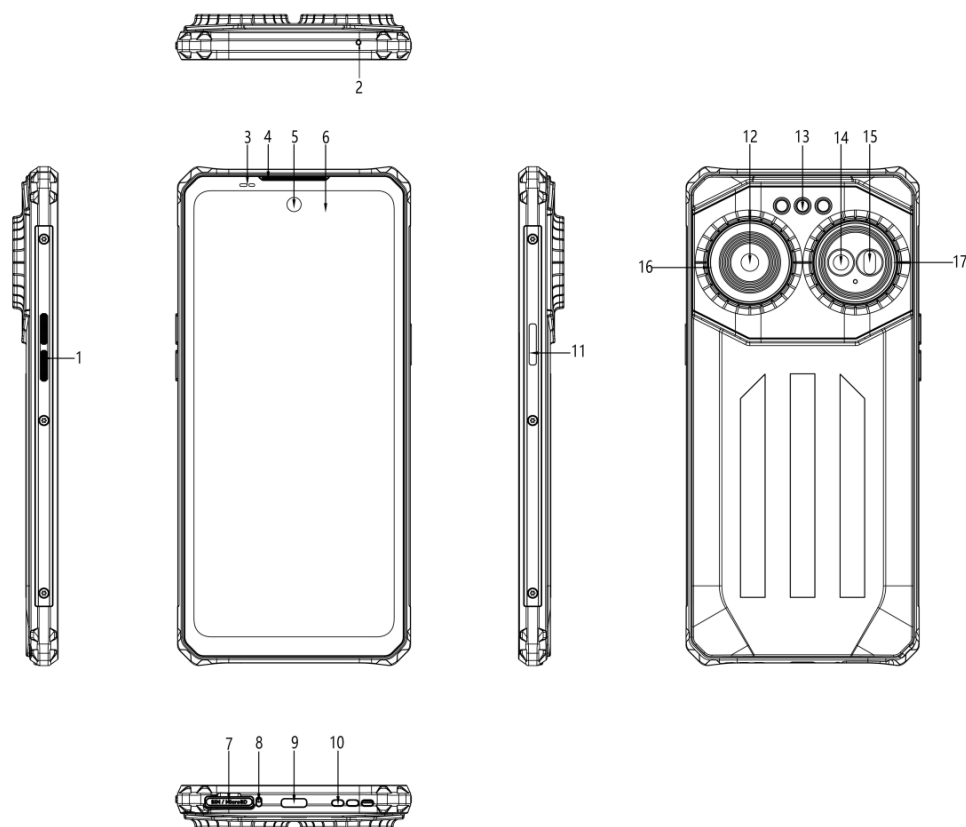
3. はじめに

- **基本機能**

- 電話をオンにする
電源キーをしばらく長押しして電話をオンにします。
- 電話をオフにする
電源キーをメニューが表示されるまで長押しします。「電源オフ」を選択して電話をオフにします。
- 電話の再起動
オプション 1: 電源キーをメニューに と表示されるまで長押しします。「再起動」を選択して電話を再起動します。
オプション 2: 電源キーを 13 秒間まで長押しして 電話を自動的に再起動します。
- 画面をロックする
オプション 1: 電源キーを押して画面をオフにしてロックします。
オプション 2: 電話を長期間使用しないと画面は自動的にロックされます。
- 画面のロック解除
電源キーを押してロック解除します。

1. Información sobre el teléfono

- **Vista general**



1 - Tecla de volumen 2 - Agujero de prueba de impermeabilidad 3 - Sensores ópticos

4 - receptor 5 - Cámara frontal (32m) 6 - pantalla táctil

7 - Bandeja de tarjetas 8 - Micrófono 9 - Interfaz USB

10 -Altavoz 11 - Huellas dactilares /Tecla de encendido 12 -Cámara trasera (100m)

13 - Flash fotográfico 14 - Cámara de visión nocturna (20m) 15 -luz infrarroja

16 - anillo de luz de succión izquierda 17 - anillo de luz de succión derecha

● Botones de función

Botones	Funciones
Bot ón de encendido y apagado	- Pulsar para encender/apagar la pantalla. - Pulsar y mantener pulsado para reiniciar, apagar el teléfono.
Bot ón de volumen	Pulsar para ajustar el volumen del dispositivo.
Tecla de inicio (en la pantalla)	Pulsar para volver a la pantalla de Inicio.
Tecla Volver (en la pantalla)	Pulsar para volver a la pantalla anterior.
Tecla de huella dactilar	Pulsar para desbloquear el teléfono.

2. Antes del uso

Este teléfono es un móvil con Dual SIM que le permite usar dos redes móviles.

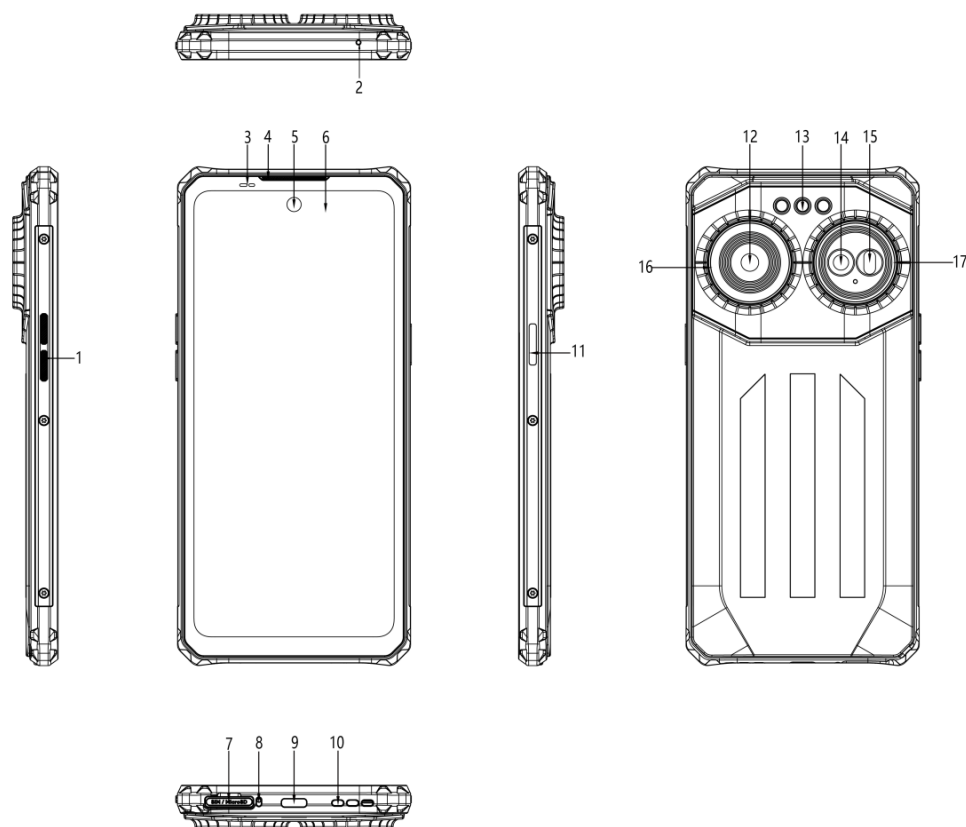
-
- **Introduzca tarjetas SIM y tarjeta TF**
 - Inserte un objeto puntiagudo en el orificio y la bandeja de la tarjeta se abrirá.
Inserte correctamente las tarjetas Nano SIM y la tarjeta TF en las ranuras para tarjetas.
Tarjeta 1: para tarjeta Nano SIM1.
Tarjeta 2: para tarjeta Nano SIM2 or para tarjeta TF.
 - **Carga de la batería**
Cargue la batería antes de usarla.

3. Para empezar

- **Funciones básicas**
- Encender el teléfono
Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido durante unos segundos para encender el teléfono.
- Apagar el teléfono
Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que aparezca el menú. Seleccione “Apagar” para apagar el teléfono.
- Reiniciar el teléfono
Opción 1: Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que aparezca el menú. Seleccione “Reiniciar” para reiniciar el teléfono.
Opción 2: Mantenga pulsado el botón de encendido durante 13 segundos para reiniciar automáticamente el teléfono.
- Bloquear la pantalla
Opción 1: Pulse el botón de encendido para apagar la pantalla y bloquearla.
Opción 2: La pantalla se bloqueará automáticamente si usted está un rato sin usar el teléfono.
- Desbloquear la pantalla
Pulse el botón de encendido para desbloquear.

1. Informazioni sul telefono

- **Visione d’insieme**



- 1-- Chiave del volume 2- Foro di prova impermeabile 3--Sensore di luce
- 4--Ricevitore 5--Macchina fotografica anteriore (32M) 6--Touch screen
- 7-- Vassoio schede 8-- Microfono 9-- Interfaccia USB
- 10-- Altoparlante 11--Impronte digitali/ Chiave di alimentazione
- 12-- Fotocamera posteriore (100M) 13- flash fotografico
- 14-- Fotocamera di visione notturna (20M) 15--lampada infrarossa
- 16-anello di luce respirabile sinistro 17-- anello di luce respirabile destro

● **Tasti funzione**

Tasti	Funzioni
Tasto di accensione	• tPremere per accendere/spegnere lo schermo. • Tenere premuto per riavviare, spegnere il telefono.
Tasto volume	• Premere per regolare il volume del dispositivo.
Tasto Home (sullo schermo)	• Tocca per tornare alla schermata Home.
Tasto indietro (sullo schermo)	• Tocca per tornare alla schermata precedente.
Tasto impronta digitale	• Premere per sbloccare il telefono.

2.Prima dell'uso

Il telefono è un cellulare Dual SIM che permette di utilizzare due reti mobili.

- **Inserimento delle schede SIM e della scheda TF**

- Inserire nel foro del perno lo strumento di estrazione e l'alloggiamento della scheda uscirà dal telefono.

Inserire correttamente le schede Nano SIM e la scheda TF nei relativi alloggiamenti.

Scheda 1 supporta la scheda Nano SIM1.

Scheda 2 supporta la scheda Nano SIM2 o scheda TF.

- **Ricarica della batteria**

Ricaricare la batteria prima dell'uso.

3. Iniziamo

- **Funzioni di base**

- Accensione del telefono

Tenere premuto brevemente il tasto di accensione per accendere il telefono.

- Spegnimento del telefono

Tenere premuto a lungo il tasto di accensione finché non compare un menu. Scegliere "Spegni" per spegnere il telefono.

- Riavvio del telefono

Opzione 1: Tenere premuto a lungo il tasto di accensione finché non compare un menu. Scegliere "Riavvia" per riavviare il telefono.

Opzione 2: Tenere premuto a lungo il tasto di accensione per 13 secondi per riavviare automaticamente il telefono.

- Blocco dello schermo

Opzione 1: Premere il tasto di accensione per spegnere lo schermo e bloccarlo.

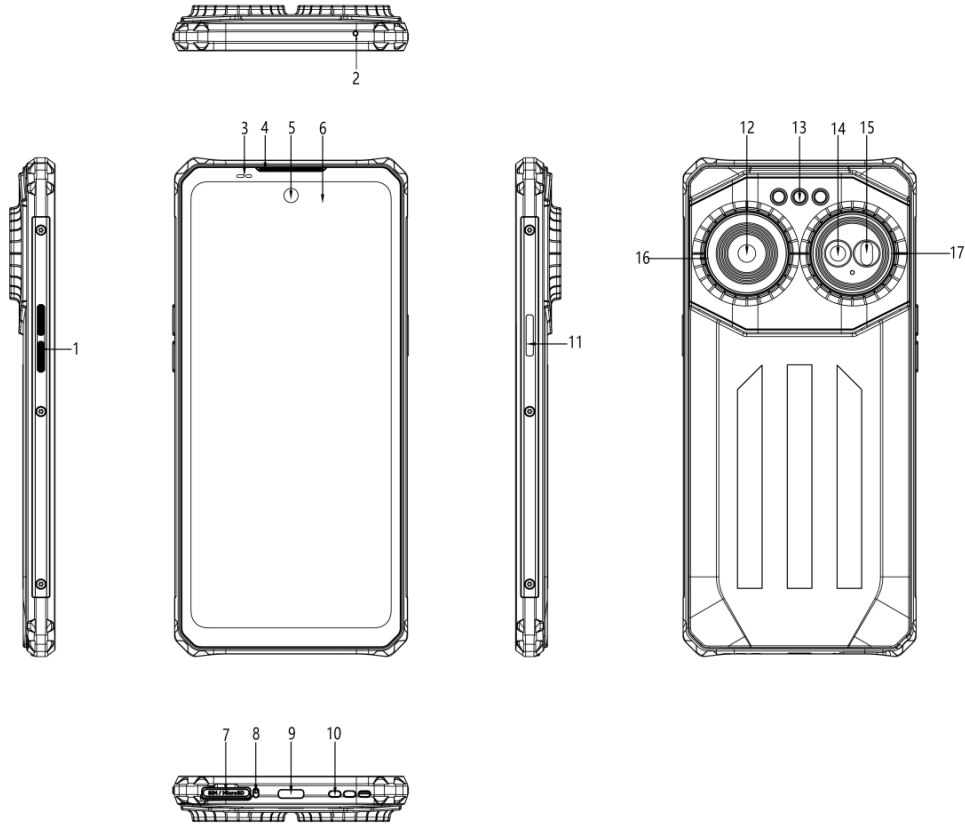
Opzione 2: Lo schermo si bloccherà automaticamente se non si usa il telefono per un po'.

- Sblocco dello schermo

Premere il tasto di accensione per sbloccare.

1. التعرف على الهاتف

• نظره عامه



- 1- مفتاح الصوت
- 2- قبة لماء
- 3- شاشة ضوء
- 4- اسطوانة
- 5- (32M) كاميرا
- 6- شاشة عمل
- 7- بطاقة
- 8- ميكروفون
- 9- واجهة USB
- 10- المحدث
- 11- الطاقة / بسملة
- 12- (100M) خلية كاميرا
- 13- فلاش
- 14- (20M) الخلية للرؤية كاميرا
- 15- الحمراء تحت الأشعة
- 16- الدائري التذفس مصباح
- 17- الدائري مصباح التذفس في الحق

● مفاتيح الوظائف

المفاتيح	الوظائف
مفتاح الطاقة (التشغيل)	● اضغط لتشغيل/إيقاف الشاشة. ● اضغط باستمرار على إعادة التشغيل، وإيقاف تشغيل الهاتف.
مفتاح الصوت	● اضغط لضبط مستوى صوت الجهاز.
مفتاح الشاشة الرئيسية (على الشاشة)	● اضغط للعودة إلى الشاشة الرئيسية.

● اضغط للعودة إلى الشاشة السابقة.	مفتاح الرجوع (على الشاشة)
● اضغط لفتح الهاتف.	مفتاح بصمة الإصبع

2. قبل الاستخدام

الهاتف عبارة عن هاتف ذات بطاقة مزدوجة SIM يسمح لك باستخدام شبكتين الهاتف المحمول.

- أدرج بطاقات SIM وبطاقة TF
- اغرز الدبوس في فتحة الدبوس باستخدام أداة الإخراج، ثم سوف تخرج درج البطاقة
- (1) أدرج بطاقات نانو SIM وبطاقة TF في فتحات البطاقات بشكل صحيح.
- بطاقة 1 تدعم بطاقة نانو SIM1.
- بطاقة 2 تدعم بطاقة نانو SIM2 or تدعم بطاقة TF.

● شحن البطارية

اشحن البطارية قبل استخدامها.

4. بدء التشغيل

● الوظيفة الأساسية

● قم بتشغيل الهاتف

اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة (التشغيل) لفترة من الوقت لتشغيل الهاتف.

● قم بإيقاف تشغيل الهاتف

اضغط لفترة طويلة على مفتاح الطاقة (التشغيل) حتى تظهر قائمة اختر "إيقاف التشغيل" لإيقاف الهاتف.

● إعادة تشغيل الهاتف

الخيار 1: اضغط لفترة طويلة على مفتاح الطاقة (التشغيل) حتى تظهر قائمة، اختر "إعادة التشغيل" لإعادة تشغيل الهاتف.

الخيار 2: اضغط لفترة طويلة على مفتاح الطاقة (التشغيل) حتى 13 ثانية لإعادة تشغيل الهاتف تلقائيًا.

● قفل الشاشة

الخيار 1: اضغط على مفتاح الطاقة (التشغيل) لإيقاف تشغيل الشاشة وإغلاقها.

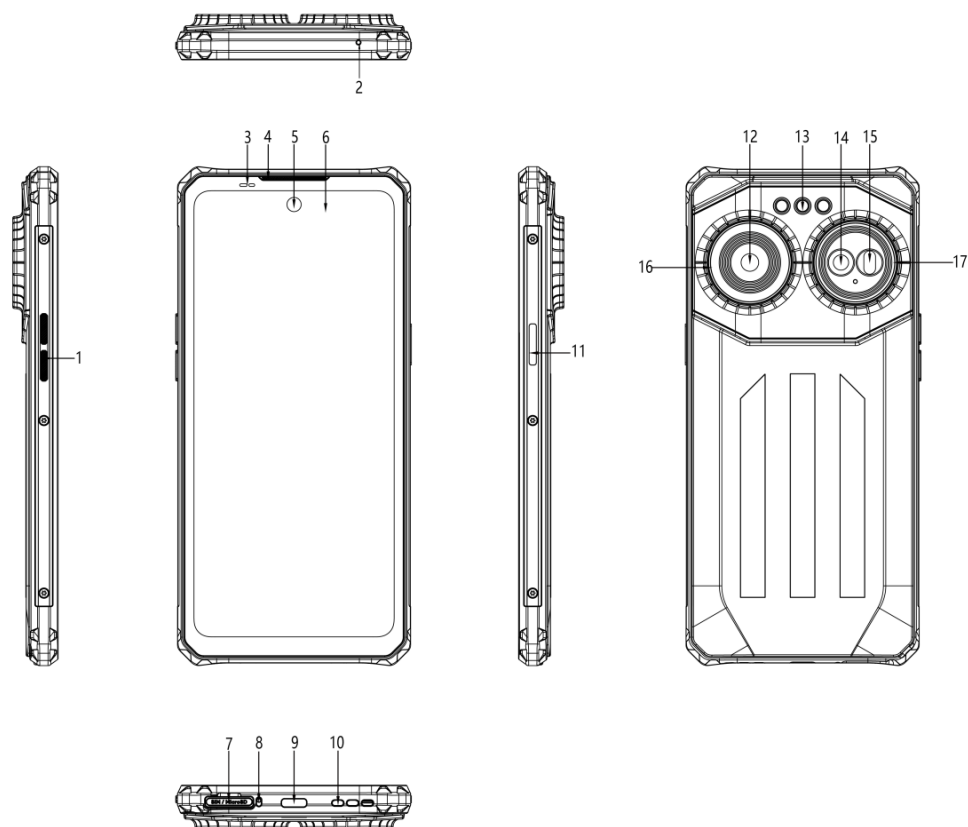
الخيار 2: سوف تُقفل الشاشة تلقائيًا إذا كنت لا تستخدم الهاتف لفترة من الوقت.

● فتح الشاشة

اضغط على مفتاح الطاقة لفتح الشاشة.

1.Aflați despre telefon

- Prezentare generală



- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| 1-- Tasta de volum | 2--Gaură de testare impermeabilă | 3-- Senzor de lumină |
| 4--Receiver | 5--Camera frontală (32M) | 6--Ecran tactil |
| 7-- Tava card | 8--Microfon | 9-- interfață USB |
| 10--Difuzor | 11-- Amprenta/ cheie de alimentare | 12--Camera spate (100M) |
| 13-- Bliț foto | 14--camera de viziune nocturnă (20M) | 15-- Lampă cu infraroșu |
| 16 -Inel luminos respirator stânga | 17 - Inel luminos respirator drept | |

Taste funcționale

Chei	Funcții
Tasta de pornire	- Apăsăți pentru a porni/opri ecranul. - Apăsăți lung pentru a reporni, opriți telefonul.
Tasta de volum	Apăsăți pentru a regla volumul dispozitivului.
Tasta Acasă (pe ecran)	Atingeți pentru a reveni la ecranul de pornire.
Tasta Înapoi (pe ecran)	Atingeți pentru a reveni la ecranul anterior.
Cheie de amprentă	Apăsăți pentru a debloca telefonul.

2.Înainte de utilizare

Telefonul este un mobil Dual SIM care vă permite să utilizați două rețele mobile.

- **Introduceți cartelele SIM și cardul TF**

- Lipiți în orificiul pentru știft cu instrumentul de evacuare, iar apoi tava pentru carduri va fi scoasă din telefon.

5) Introduceți corect cardurile Nano SIM și cardul TF în sloturile pentru carduri.

Cardul 1 acceptă cardul Nano SIM1.

Cardul 2 acceptă cardul Nano SIM2 sau cardul TF.

- **Incarca bateria**

Încărcați bateria înainte de a o folosi.

3. Noțiuni de bază

- **Funcție de bază**

- Porniți telefonul
- Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire pentru un timp pentru a porni telefonul.
- Opriți telefonul
- Apăsați lung tasta de pornire până când apare un meniu. Alegeți „Oprire” pentru a opri telefonul.
- Reporniți telefonul
- Opțiunea 1: apăsați lung tasta de pornire până când apare un meniu. Alegeți „Reporniți” pentru a reporni telefonul.
- Opțiunea 2: apăsați lung tasta de pornire până la 13 secunde pentru a reporni automat telefonul.
- Blocați ecranul
- Opțiunea 1: apăsați tasta de pornire pentru a opri ecranul și a-l bloca.
- Opțiunea 2: Ecranul se va bloca automat dacă nu utilizați telefonul o perioadă.
- Deblocați ecranul

Apăsați tasta de pornire pentru deblocare.